**KARTA LOKALIZACYJNA/ LOCATION FORM**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Numer:** */wypełnia przedstawiciel Straży Granicznej/*  **[Number:** */to be completed by Border Guard/]* | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |

W związku z zagrożeniem epidemią koronawirusa, proszę wypełnij ten formularz. Podanie poniższych informacji pozwoli pracownikom służby zdrowia na kontakt z Tobą jeśli doszło do narażenia na chorobę zakaźną. Dane będą zabezpieczone zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych i użyte jedynie do ochrony zdrowia publicznego.

Bardzo ważne jest aby wypełnić ten formularz czytelnie, DRUKOWANYMI LITERAMI.

**Dziękujemy, że pozwalasz nam dbać o Twoje zdrowie.**

[Due to Coronavirus disease, please complete this form. Your information will help public health officers to contact you if you were exposed to a communicable disease. Your information is intended to be held in accordance with applicable laws and used only for public health purposes.

It shall be filled in legibly, IN BLOCK CAPITALS.

**Thank You for helping us to protect your health]**

**DANE POJAZDU [VEHICLE DATA]\*:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nr rej. pojazdu/ nr innego środka transportu:  [Car registration number/ other vehicle number:] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |

**DANE PODRÓŻY [TRAVEL DATA]:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Państwo z którego przyjechano:  [Country of departure:] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Data przekroczenia granicy (RRRR/MM/DD):  [Border crossing date  (YYYY/MM/DD):] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |

***\* Nie dotyczy ruchu pieszego [Not valid for pedestrian traffic]***

**DANE OSOBY PRZEKRACZAJĄCEJ GRANICĘ [PEERSON CROSSING THE BORDER DATA]:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Imię:  [First name:] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Nazwisko:  [Last name:] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Seria i nr r dokumentu podróży:  [Travel document reference number:] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Nr PESEL, jeżeli nadano:  [PESEL numer, if given]: | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Adres miejsca odbywania kwarantanny (województwo, powiat, miejscowość, ulica, nr domu, nr mieszkania, kod pocztowy):  [Address of quarantine (voivodeship, district, city, street, number, postal code):] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Nr tel. do kontaktu (najlepiej komórkowy, możesz podać więcej niż jeden):  [Contact telephone number (mobile phone if possible, you can give more than one):] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |
| Adres e-mail do kontaktu:  [Contact email address:] | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |